



くらぶち英語村 タイムズ

KURABUCHI English Village Times

NO.10 発行日：2019/3/1

Shiori Oshima

こんにちは、長野県中央アルプスのふもと出身の大嶋しおりです。タイで2年間日本語教師をし、長野で4年間山村留学の指導員をし、昨年度から高崎市で英語村の事業に携わっています。4月に始まった英語村の生活は、あっという間。21名の留学生は、山あり谷ありの1年を過ごしたくましい顔つきに変わってきました。3月、みんなで一年のまとめをしていきたいと思います。

Hello! I'm Shiori Oshima from Nagano at the foot of the Central Alps.

I worked as Japanese teacher for 2 years in Thailand and worked as Sodaterukai staff for 4 years in Nagano. Since last year I have been working for the English village here in Kurabuchi. Life at English village flew by so fast. There were many challenges this year, but our kids grew to overcome them. Now that it is March, we want to wrap up.

東善寺

私たちは、食事の前に「いただきます」を言います。学校でも英語村でも、自分たちで掃除をしています。当たり前に行っていることですが、実は大切にしたい日本の文化。Let's think about religion.

「私たちの文化の土台を作っている仏教とは、なんだろう？」仏教に触れる体験

として2月16日に、東善寺を訪れました。坐禅体験では「いろいろな思いが出てくるだろうけど、それを頭にとどめないように」と住職さまから指導いただき、30分の坐禅に挑戦。凛とした空気のなか、背筋も気持ちもすっと伸びる時間でした。お釈迦様の話、ご先祖様と命の話、いろいろなお話を聞き、後半は、展示されている資料と合わせて、



小栗上野之介について、アメリカでの写真や、地図、船の模型を目の前に、当時の情景を想像しながら聞くことができました。帰り際に、「またいつでも遊びにきてくださいね」。温かい言葉をいただきました。貴重な体験、ありがとうございました。

Activity 1

Activity

2月 February

- 3日 節分
- 9日 バレンタイン
- 10日 草津スキー
- 11日 草津スキー
- 16日 東善寺 坐禅体験
- 23日 碓氷峠散歩
- 24日 梅の花見

3月 March

- 2日
- 3日 感謝の会準備
- 9日 感謝の会
- 10日 ハイキング
- 16日 ふきのとうクッキング
- 23日 お別れパーティ
- 24日 大掃除
- 26日 修了式





節分

Activity 2

1月末から英語村ではインフルエンザにかかる子どもがいたので、今回は15人での活動になりました。「鬼は外、福は内」を英語にして“Bad luck out good luck in!!!”

と言います。鬼は、英語でDemon(デーモン)です。日本の伝統行事の中でも沢山の英単語を学びました。子どもたちは、鬼のお面とお豆を入れる袋、そしてお昼に食べる恵方巻を作りました。恵方巻は、それぞれの具にちゃんと意味が込められています。東北東を向いて黙々と恵方巻を食べました。みんな1年元気に過ごせますように。午後は自分たちで作ったお面を使って外で豆まきをしました。鬼の役をしているリーダーに豆を投げて子ども達は大騒ぎです。豆まきの後は自分の年の数だけ豆を食べました。伝統文化の節分を外国人スタッフと一緒にできるのは英語村ならではの子ども達の心に残る体験活動になったと思います。



草津スキー

Activity 3

冬休み明け、多くの子どもたちが楽しみにしていたスキー。倉沢よりも雪の多い草津に胸が躍ります。初めて体験する子どもも多く、靴の履き方から、板をつけ、滑るところまで順番に少しずつ、雪の世界に慣れていきました。カニ歩き、こけてはたちあがり、ハの字すべりを、何度も繰り返し、汗だくになって練習。こつこつ練習するにつれ、少しずつ滑れるようになりました。一方、リフトに乗った子どもたちは、遠くの山や里の風景、動物の足跡など、普段見られない景色を見てわくわくの様子。上級チームは、林道コースをすべったり、急斜面に挑戦したり、レベルアップを目指しました。2日間のスキー活動を終え



ると、I want to go skiing again! スキーを思う存分に楽しめたようでした。活動後は草津温泉に入り、ゆっくりとした時間を過ごしました。

Today's English

Spring is around the corner!

春はすぐそこに!... うーん、よい香り。
日差しがあったか、気持ちのよい季節。



Food in English Village



おっきりこみにそっくりなアメリカ料理、ポットパイ、エレンのおばあちゃんの秘伝レシピでつくりました。丸ごとチキンの出汁でたくさんの野菜をぐつぐつ煮込みます。ふるさとは違えど、群馬のおっきりこみのように、身も心も温まる一皿でした。

Address: 〒370-3405 群馬県高崎市倉沢町川浦 1414-1
TEL : 027-384-4508 FAX : 027-384-4552
Email: takasaki-city@kurabuchi-eigomura.jp
Facebook: <https://www.facebook.com/KurabuchiEV/>
ブログ : <http://www.kurabuchi-eigomura.jp/>